

2017 年游泳池開放時間

檔案編號: THG2/N168/17(R)

本花園之游泳池將於 2017 年 5 月 27 日(星期六)至 9 月 30 日(星期六)開放予業戶使用, 開放時間如下:

	5 月 27、28 及 30 日	6 月及 9 月		7 月及 8 月
	星期六、日及公眾假期	星期一至五	星期六、日及公眾假期	星期一至日
第一節	07:00 -10:00	07:00 -10:00	07:00 -10:00	07:00 -10:00
第二節	11:30 -14:30	15:30 -18:30	11:30 -14:30	11:30 -14:30
第三節	15:30 -18:30		15:30 -18:30	15:30 -18:30
第四節	19:00 -21:30		19:00 -21:30	19:00 -21:30

1) 本屋苑業戶及訪客每節收費如下:

本屋苑業戶 (持有效住戶證或 12 歲以下住戶 持兒童設施使用證)	成人收費(HK\$) HK\$20	長者收費(HK\$) (65 歲及以上) HK\$16	小童收費(HK\$) *(1 米或以上及 1.5 米以下) HK\$10
訪客	HK\$40	不適用	HK\$20

- 每名業戶須持有效住戶證或兒童設施使用證購票, 每次只可購買 1 張入場票; 訪客必須由業戶陪同, 方可進入泳池。每名業戶可攜同 2 名訪客進入泳池。
- 十二歲以下小童必須由十八歲以上成年住戶陪同方可入場, 十二歲以上小童可自行入場。
- 游泳池入場票不設預購(月票及季票除外), 住戶可在該節開放時間前十五分鐘, 憑有效住戶證在游泳池正門入口處即場購票, 額滿即止 (每節入場人數最多為 109 人)。
- 月票及季票只售予本屋苑業戶及只適用於平日開放時間使用, 而星期六、日及公眾假期均停止使用。
- 業戶購票後可即時將住戶證寄存在泳池收銀處, 領取一條有編號的儲物櫃鎖匙, 擺放少量個人用品。當離開時交回鎖匙及取回住戶證。
- 六月及九月份逢星期一的第一節因需進行清洗池面, 故該節清場時間將由早上十時更改為早上九時三十分。而七月至八月因人多使用關係, 需清潔大做, 故逢星期一及星期四第二節會暫停開放。
- 為防範感染「流行性感冒及其他呼吸道傳染病», 我們將會加強泳池的清潔及拒絕有發燒、咳嗽或傷風感冒症狀的業戶或訪客進入泳池範圍。同時, 懇請您們在進入泳池範圍前, 要徹底清潔, 減少細菌傳播; 並必須經過泳池入口的沖水濺, 沖刷身體。為了大家的安全, 謹請合作。

* 以本屋苑泳池入口處量度尺為準

此致
大興花園第二期各業戶



大興花園第二期管業處 謹啟
2017 年 7 月 18 日



張貼日期至 30-9-2017

Swimming Pool Opening 2017

Ref No. : THG2/N168/17(R)

To: All Owners/Occupants of Tai Hing Gardens Phase II

The Swimming Pool will be opened from May 27, 2017 (Saturday) to September 30, 2017 (Saturday). The opening hours and the fees are listed as follows:

27, 28, 30 May	June and September		July and August
Saturday, Sunday & Public Holiday	Monday to Friday	Saturday, Sunday & Public Holiday	Monday to Sunday & Public Holiday
Session 1 : 0700 - 1000	Session 1 : 0700 - 1000	Session 1 : 0700 - 1000	Session 1: 0700-1000
Session 2 : 1130 - 1430	Session 2 : 1530 - 1830	Session 2 : 1130 - 1430	Session 2: 1130-1430
Session 3 : 1530 - 1830		Session 3 : 1530 - 1830	Session 3: 1530-1830
Session 4 : 1900 - 2130		Session 4 : 1900 - 2130	Session 4: 1900-2130

1) Occupant and visitor ticket fees for each session are as follows :

The Owners (Holder of Valid Resident Card or Children Facilities Card for aged below 12)	Adult HK\$20	Elder (over 65 years old) HK\$16	Child *(1-1.5 meter in height) HK\$10
Visitor	HK\$40	N/A	HK\$20

- 2) Each valid Resident Card holder can carry two visitors.
- 3) Children under the age of 12 years old are not allowed to enter the swimming pool unless accompanied by adults(aged 18 and above), children over 12 years old are allowed to enter the swimming pool by his own self.
- 4) No tickets will be sold in advance (valid monthly ticket and seasonal ticket excepted). Residents can purchase the tickets 15 minutes in advance at the entrance of the Swimming Pool, while tickets available. The maximum capacity of the swimming pool is 109 heads per session.
- 5) **Monthly tickets and seasonal tickets are sold for residents only. Tickets can only be used on weekdays. No entry on Saturdays, Sundays and Public holidays.**
- 6) Please show your ticket and valid Resident Card while entering the swimming pool.
- 7) The swimming pool will be closed at 09:30am of Session 1 on every Monday of June and September for spot cleaning. During the peak season, July and August, Session 2 on Mondays and Thursdays will be closed for general cleaning.
- 8) **To avoid spreading of infection or contagious disease, we will strengthen the cleaning work. Residents or visitors having symptoms of fever, cough or flu, are asked not to enter the pool area. Moreover, you are advised to take a shower before entering the swimming pool. For the sake of safety, your co-operation will be highly appreciated.**

*There are lines for measuring purpose at the entrance of the swimming pool.

